

ORDRES DE RENVOI

Le jeudi 25 février 1982

IL EST ORDONNÉ,—Que le Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques soit habilité à examiner les profits des banques à charte; et que le Comité soit habilité à retenir les services d'experts dont il a besoin.

Le vendredi 23 juillet 1982

IL EST ORDONNÉ,—Que, relativement à son Ordre de renvoi du jeudi 25 février 1982 portant sur l'examen des profits des banques à charte, le Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques soit permis de rendre public ledit rapport avant qu'il ne soit déposé à la Chambre si la Chambre ne siège pas lorsque le rapport final est terminé nonobstant les pratiques en usage à la Chambre.

ATTESTÉ:

Le Greffier de la Chambre des communes
C.B. KOESTER
The Clerk of the House of Commons

ORDERS OF REFERENCE

Thursday, February 25, 1982

ORDERED,—That the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs be empowered to review the profit situation of the chartered banks and that the Committee be empowered to engage the necessary expert staff.

Friday, July 23, 1982

ORDERED,—That, in relation to its Order of Reference of Thursday, February 25, 1982, relating to the review of the profit situation of chartered banks, notwithstanding the usual practices of the House, the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs be allowed to make its Final Report public before it is tabled if the House is not sitting.

ATTEST:

Le Greffier de la Chambre des communes
C.B. KOESTER
The Clerk of the House of Commons